

"1994 жылғы 15 сәуірдегі Ұлы Отан соғысының қатысушылары мен мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс қимылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану туралы келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы хаттаманы ратификациялау туралы" Қазақстан Республикасы Заңының жобасы туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2016 жылғы 2 маусымдағы № 325 қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі **ҚАУЛЫ ЕТЕДІ:**

«1994 жылғы 15 сәуірдегі Ұлы Отан соғысының қатысушылары мен мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс қимылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану туралы келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы хаттаманы ратификациялау туралы» Қазақстан Республикасы Заңының жобасы Қазақстан Республикасының Парламенті Мәжілісінің қарауына енгізілсін.

Қазақстан

Республикасының

Премьер-Министри

K. Мәсімов

Жоба

**ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ЗАҢЫ 1994 жылғы 15 сәуірдегі Ұлы
Отан соғысының қатысушылары мен
мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс
қимылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің
отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану
туралы келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы
хаттаманы ратификациялау туралы**

2015 жылғы 30 қазанда Душанбеде жасалған 1994 жылғы 15 сәуірдегі Ұлы Отан соғысының қатысушылары мен мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс қимылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану туралы келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы хаттама ратификациялансын.

Қазақстан

Республикасының

Президенті

**1994 жылғы 15 сәуірдегі Ұлы Отан соғысының қатысушылары мен
мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс**

**қымылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің
отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану
туралы келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы**

ХАТТАМА

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Тәуелсіз Мемлекеттер Достастығына қатысушы
мемлекеттердің Үкіметтері
төмендегілер туралы келісті:

1-бап

1994 жылғы 15 сәуірдегі Ұлы Отан соғысының қатысушылары мен мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс қымылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану туралы келісімге (бұдан әрі – Келісім) мынадай өзгерістер мен толықтырулар енгізілсін:

1. 2-бап мынадай редакцияда жазылсын:

«Осы Келісімнің 1-бабында көрсетілген адамдар санаттары олардың азаматтығына қарамастан осы Келісімге қатысушы мемлекеттің заңнамасына сәйкес өздері тұракты тұрып жатқан аумақта женілдіктер мен кепілдіктерді пайдаланады.

Бұл ретте женілдіктер мен кепілдіктер осы Келісімге 2-қосымшада көзделген Женілдіктер мен кепілдіктер тізбесін негізгө ала отырып, заттай түрде немесе Келісімге қатысушы мемлекеттердің заңнамасына сәйкес ақшалай төлемдер түрінде беріледі.».

2. 3-бап мынадай редакцияда жазылсын:

«Осы Келісімнің 1-бабында көрсетілген, осы Келісімге қатысушы мемлекеттердің аумақтарына уақытша болатын немесе онда уақытша тұратын адамдар санаттары үшін мынадай женілдіктер мен кепілдіктер беріледі:

1. Болатын мемлекеттің ұлттық заңнамасына сәйкес ауырған, жазатайым оқиғалар болған, жарақат алған, улану және пациенттің өміріне қатер төндірген басқа да жағдайларда медициналық ұйымдарда (мекемелерде) жедел медициналық көмекті ТМД-ға қатысушы мемлекеттердің шығындарын өзара өтеусіз тегін алады.

2. Уақытша болатын немесе уақытша тұратын мемлекеттің ұлттық заңнамасына сәйкес түрмистық қызмет көрсету, сауда, қоғамдық тамақтану, қоғамдық көлік, тұрғын үй-коммуналдық шаруашылық кәсіпорындары мен ұйымдары, байланыс мекемелері, мәдени-ағарту мекемелері кезектен тыс қызмет көрсетеді.».

3. 5-бапта «өздерінің ұлттық» деген сөздер «осы Келісімге қатысушы мемлекеттердің» деген сөздермен ауыстырылсын.

4. 8-баптың екінші бөлігіндегі «Тараптардың ұлттық заңнамасына» деген сөздер «Осы Келісімге қатысушы мемлекеттердің заңнамасына» деген сөздермен, «осы Тарап

мемлекетінің» деген сөздер «осы Келісімге қатысушы аталған мемлекеттің» деген
сөздермен аудастырылын.

5. 10-баптың бірінші сөйлеміндегі «Тараптардың ұлттық» деген сөздер «осы Келісімге қатысушы мемлекеттердің» деген сөздермен, «олардың» деген сөз «тараптардың» деген сөзбен аудастырылын.

6. Келісімге 1-қосымшаның атауы «және бұрынғы КСР Одағы азаматтарының қатысуымен ұрыс қимылдары жүргізілген мемлекеттердің, қалалардың, аумақтар мен кезеңдердің тізбесі» деген сөздермен толықтырылын.

7. Келісімге 1-қосымшаның 1-тармағы мынадай мазмұндағы тармақшамен толықтырылын:

«1.6. Украина КСР, Белорусь КСР, Литва КСР, Латвия КСР, Эстон КСР аумақтарындағы 1944 жылғы 1 қаңтар мен 1951 жылғы 31 желтоқсан аралығындағы кезеңде заңсыз құралымдар мен топтарды (бандитизмді) жою жөніндегі ұрыс операцияларына тікелей қатысқан адамдар.».

8. Жолма-жол ескертпе алғып тасталып, Келісімге 1-қосымшаның 2-тармағы 2.2-тармақшасы «Бұрынғы КСР Одағын» деген сөздер «Осы қосымшаның 7-тармағында көрсетілген тізбеле сәйкес бұрынғы КСР Одағын» деген сөздермен аудастырылын.

9. Келісімге 1-қосымша мынадай мазмұндағы 7-тармақпен толықтырылын:

«7. Бұрынғы КСР Одағы азаматтарының қатысуымен ұрыс қимылдары жүргізілген мемлекеттердің, қалалардың, аумақтар мен кезеңдердің тізбесі

7.1. Азаматтық соғыс: 1918 жылғы 23 ақпан – 1922 жылғы қазан аралығы.

Совет-поляк соғысы: 1920 жылғы наурыз–қазан.

Испаниядағы ұрыс қимылдары: 1936 – 1939 жылдар.

Финляндиямен соғыс: 1939 жылғы 30 қараша – 1940 жылғы 13 наурыз аралығы.

Ұлы Отан соғысы: 1941 жылғы 22 маусым – 1945 жылғы 9 (11) мамыр аралығы.

Жапониямен соғыс: 1945 жылғы 9 тамыз – 1945 жылғы 3 қыркүйек аралығы.

Басмашыларды жою жөніндегі ұрыс операциялары: 1922 жылғы қазан – 1931 жылғы майданындағы ұрыс қимылдары: 1938 жылғы 29 шілде – 11 тамыз аралығы.

Хасан көлі ауданындағы ұрыс қимылдары: 1938 жылғы 29 шілде – 11 тамыз аралығы.

Халхин-Гол өзеніндегі ұрыс қимылдары: 1939 жылғы 11 мамыр – 16 қыркүйек аралығы.

КСРО, Батыс Украина және Батыс Белоруссия қайта қосылған кездегі ұрыс қимылдары: 1939 жылғы 17–28 қыркүйек аралығы.

Қытай дағы ұрыс қимылдары:
1924 жылғы тамыз – 1927 жылғы шілде аралығы;

1929 жылғы қазан – қараша;

1937 жылғы шілде – 1944 жылғы қыркүйек аралығы;

1945 жылғы шілде – қыркүйек;

1946 жылғы наурыз – 1949 жылғы сәуір аралығы;
1950 жылғы наурыз – мамыр (ӘШҚҚ әскерлерінің жеке құрамы үшін);
1950 жылғы маусым – 1953 жылғы шілде аралығы (Солтүстік Кореядағы ұрыс қимылдарына Қытай аумағынан қатысқан әскери бөлімшелердің жеке құрамы үшін).

Венгриядағы ұрыс қимылдары: 1956 жыл.
Даманский аралы ауданындағы ұрыс қимылдары: 1969 жылғы наурыз.
Жалаңашкөл көлі ауданындағы ұрыс қимылдары: 1969 жылғы тамыз.
7.2. Одесса қаласын қорғау: 1941 жылғы 10 тамыз – 16 қазан аралығы.
Ленинград қаласын қорғау: 1941 жылғы 8 қыркүйек – 1944 жылғы 27 қаңтар

аралығы.

Севастополь қаласын қорғау: 1941 жылғы 5 қараша – 1942 жылғы 4 шілде аралығы.
Сталинград қаласын қорғау: 1942 жылғы 12 шілде – 19 қараша аралығы.
7.3. Алжирдегі ұрыс қимылдары: 1962 – 1964 жылдар.
Мысырдағы (Біріккен Араб Республикасы) ұрыс қимылдары:
1962 жылғы қазан – 1963 жылғы наурыз аралығы;
1967 жылғы қараша – 1968 жылғы маусым;
1969 жылғы наурыз – 1972 жылғы шілде аралығы;
1973 жылғы қазан – 1974 жылғы наурыз аралығы;
1974 жылғы маусым – 1975 жылғы ақпан аралығы (Суэц каналы аймағын минадан тазартуға қатысқан Қара теңіз және Тынық мұхиты флоттары тралшыларының жеке құрамы
шілде аралығы);
1974 жылғы маусым – 1975 жылғы қараша – 1976 жылғы шілде аралығы (Тынық мұхитының жеке құрамы үшін).
аралығы.

Йемен Араб Республикасындағы ұрыс қимылдары:
1962 жылғы қазан – 1963 жылғы наурыз аралығы;
1967 жылғы қараша – 1969 жылғы желтоқсан аралығы.

Вьетнамдағы ұрыс қимылдары: 1961 жылғы қаңтар – 1974 жылғы желтоқсан аралығы, оның ішінде Оңтүстік Қытай теңізіндегі жауынгерлік қызмет міндеттерін шешкен Тынық мұхитының барлау корабльдерінің жеке құрамы үшін.

Сириядагы ұрыс қимылдары:
1967 жылғы қараша – 1968 жылғы маусым;
1970 жылғы қараша – 1971 жылғы шілде;
1972 жылғы қараша – 1973 жылғы қараша;
1973 жылғы қараша – 1974 жылғы қараша.

Анголадағы ұрыс қимылдары: 1975 жылғы қараша – 1991 жылғы 31 желтоқсан аралығы.

Мозамбиктегі ұрыс қимылдары:
1967 – 1969 жылдар;
1975 жылғы қараша – 1979 жылғы қараша аралығы;
1984 жылғы наурыз – 1988 жылғы тамыз аралығы.

Эфиопиядағы ұрыс қимылдары: 1977 жылғы желтоқсан – 1990 жылғы қараша аралығы.

Ауғанстандағы ұрыс қимылдары: 1978 жылғы сәуір – 1989 жылғы 15 ақпан аралығы

Камбоджадағы ұрыс қимылдары: 1970 жылғы сәуір – желтоқсан.

Бангладештегі ұрыс қимылдары: 1972–1973 жылдар (КСРО Әскери-Теніз Флоты корабльдері мен көмекші кемелерінің жеке құрамы үшін).

Лаостағы ұрыс қимылдары:

1960 жылғы қаңтар – 1963 жылғы желтоқсан аралығы;

1964 жылғы тамыз – 1968 жылғы қараша аралығы;

1969 жылғы қараша – 1970 жылғы желтоқсан аралығы.

Сирия мен Ливандың ұрыс қимылдары: 1982 жылғы маусым.».

10. Келісімге 2-қосымшаның атауы мынадай редакцияда жазылсын:

«Ұлы Отан соғысының қатысушылары мен мүгедектеріне, басқа мемлекеттердің аумағындағы ұрыс қимылдарына қатысушыларға, қаза тапқан әскери қызметшілердің отбасыларына арналған женілдіктер мен кепілдіктерді өзара тану туралы келісімге 1-қосымшада көрсетілген адамдар санаттары үшін бұрынғы КСР Одағының заңнамасында белгіленген женілдіктер мен кепілдіктердің (жол жүру жөніндегі женілдіктерді қоспағанда) тізбесі».

2-бап

Осы Хаттама қол қойған Тараптардың оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішлік ресімдердің орындалғаны туралы үшінші хабарламаны депозитарий алған күннен бастап 30 күн өткеннен кейін күшіне енеді.

Мемлекетішлік рәсімдерді кешірек орындаған Тараптар үшін осы Хаттама депозитарий тиісті құжаттарды алған күннен бастап 30 күн өткен соң күшіне енеді.

3-бап

Осы Хаттама күшіне енгеннен кейін Келісімге қатысушы мемлекеттің қосылу туралы құжатты депозитарийге беруі арқылы қосылуы үшін ашық.

Қосылатын мемлекет үшін Хаттама депозитарийдің қосылу туралы құжатты алған күннен бастап 30 күн өткен соң күшіне енеді.

2015 жылғы 30 қазанда Душанбе қаласында орыс тілінде бір төлнұсқа данада жасалды. Төлнұсқа дана Тәуелсіз Мемлекеттер Достастығының Атқарушы комитетінде сақталады, ол осы Хаттамаға қол қойған әрбір мемлекетке оның расталған көшірмесін жібереді.

Әзербайжан Республикасының
Үкіметі үшін

Ресей Федерациясының

Үкіметі үшін

Армения Республикасының
Үкіметі үшін Үкіметі үшін
Беларусь Республикасының
Үкіметі үшін Үкіметі үшін
Қазақстан Республикасының
Үкіметі үшін Үкіметі үшін
Қыргыз Республикасының
Үкіметі үшін Үкіметі үшін
М о л д о в а

Тәжікстан Республикасының
Түрікменстан
Өзбекстан Республикасының
Украина
Р е с п у б л и к а с и н ы ң

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заннама және
құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК